

## A chi è indirizzato It'sCOOL?

It'sCOOL è pensato principalmente per il secondo ciclo delle scuole elementari. Molti temi sono però già adatti per la 3<sup>a</sup> elementare, altri addirittura per la 1<sup>a</sup> media o per adulti.

### Ordinazioni

(se la cartolina non c'è più)

Opuscolo introduttivo e  
6 opuscoli tematici à Fr. 70.–  
Scatola con giochi e test à Fr. 30.–  
Manuale completo à Fr. 80.–

Swiss Orienteering  
Krummackerweg 9  
4600 Olten

Tel. 062 287 30 40  
info@swiss-orienteeing.ch  
www.ol-materialstelle.ch

## An wen richtet sich It'sCOOL?

It'sCOOL ist in erster Linie für die Mittelstufe konzipiert. Viele Themen lassen sich aber bereits ab Ende 3. Klasse, andere auch auf der Oberstufe oder in der Erwachsenenbildung einsetzen.

### Bestellungen

(falls Talon nicht mehr vorhanden)

It'sCOOL – Einführungsheft  
und 6 Themenhefte à Fr. 70.–  
It'sCOOL – Spiele- und  
Testfragenbox à Fr. 30.–  
It'sCOOL – Kombipaket à Fr. 80.–

Swiss Orienteering  
Krummackerweg 9  
4600 Olten

Tel. 062 287 30 40  
info@swiss-orienteeing.ch  
www.ol-materialstelle.ch

## A qui s'adresse It'sCOOL?

It'sCOOL est conçu en premier lieu pour les élèves des degrés 4 à 6. Mais beaucoup de thèmes peuvent être abordés dès la 3<sup>e</sup> année. D'autres peuvent aussi être introduits dans les classes supérieures ou l'enseignement aux adultes.

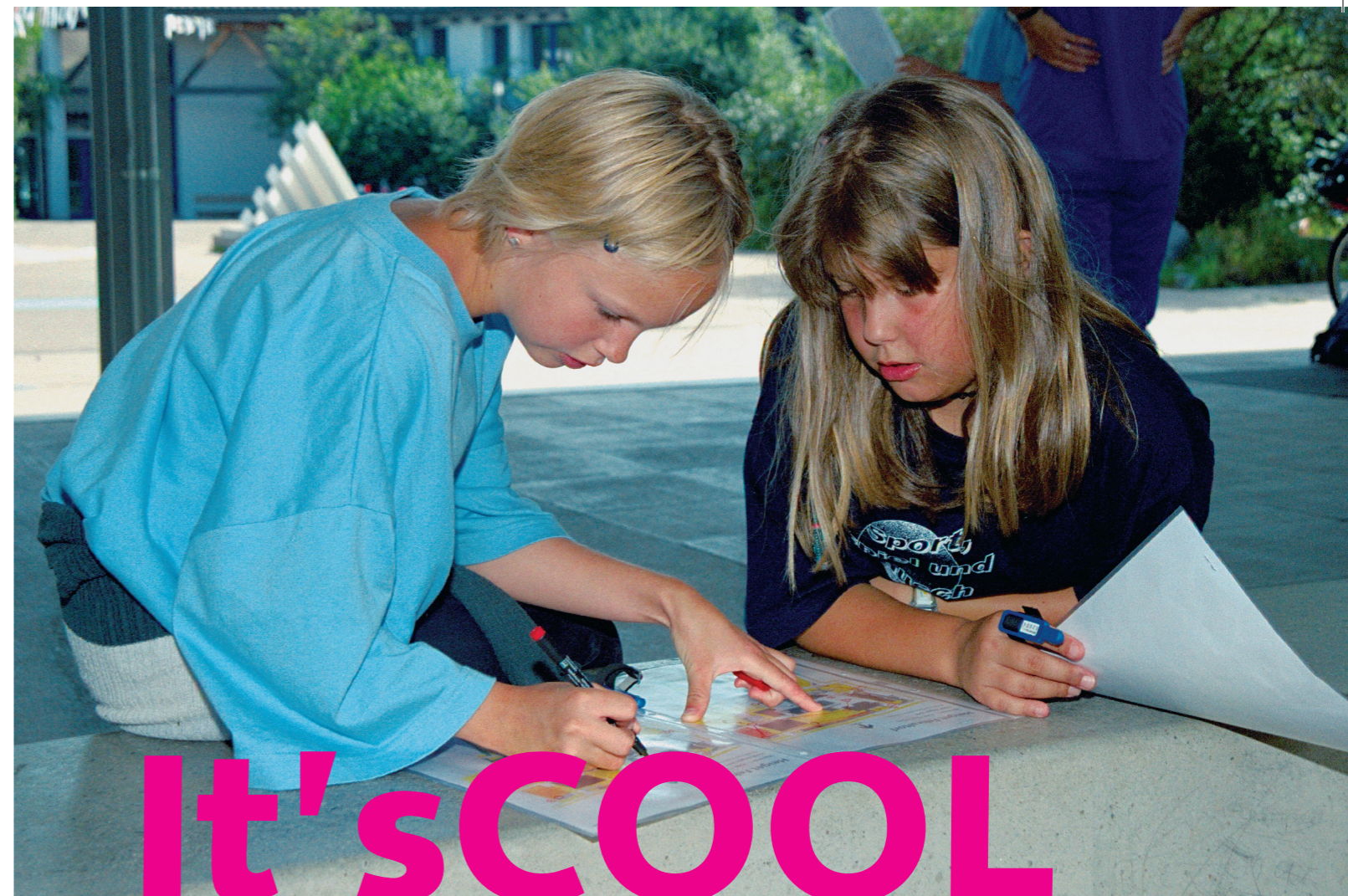
### Pour commander

(si talon de commande pas disponible)

Brochure d'introduction et  
6 brochures thématiques à Fr. 70.–  
Boîte de jeux et questions à Fr. 30.–  
Combi à Fr. 80.–

Swiss Orienteering  
Krummackerweg 9  
4600 Olten

Tél: 062 287 30 40  
info@swiss-orienteeing.ch  
www.ol-materialstelle.ch



# It'sCOOL

Un manuale, per tutti quelli che si vogliono orientare  
**Ein Lehrmittel für alle, die sich orientieren wollen**  
Un moyen d'enseignement pour tous ceux qui veulent s'orienter



**sw!ss**  
orienteeing

Numero cliente  
**Kundennummer**  
Numéro client

Nome/Cognome  
**Name/Vorname**  
Nom/prénom

Scuola/Società/Istituzione  
**Schule/Club/Institution**  
Ecole/Club/Institution

Spedire a:  
**Zustellung an:**  
Envoyer à:

Indirizzo scuola  
**Schule**  
Ecole

Indirizzo privato  
**Privat**  
Privé

Via/Nr.  
**Strasse/Nr.**  
Adresse

CAP/Luogo  
**PLZ/Ort**  
NPA/Lieu

E-mail  
**E-Mail**  
E-mail

Data/Firma  
**Datum/Unterschrift**  
Date/Signature



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Swiss Orienteering  
Krummackerweg 9  
4600 Olten

sCOOL è un'iniziativa di Swiss Orienteering (Federazione Svizzera di Corsa d'Orientamento), che ha lo scopo di poter offrire un aiuto alle scuole per i temi «Lettura della carta» (lettura d'ambiente) e «Corsa d'orientamento» (Educazione fisica). Il manuale It'sCOOL contiene una grande varietà di forme d'insegnamento metodologiche e didattiche a partire dalla terza elementare. Tutti i moduli si possono inserire e combinare a piacere. La preparazione e la quantità di materiale sono ridotte al minimo.

sCOOL ist eine Initiative von Swiss Orienteering (Schweizerischer Orientierungslaufverband). Sie hat das Ziel, Lehrkräfte bei den Themen Kartenkunde (Mensch und Umwelt) sowie Orientierungsläufen (Sport) zu unterstützen. Das Lehrmittel It'sCOOL enthält eine reichhaltige Palette an methodischen und didaktischen Unterrichtsformen ab dem dritten Schuljahr. Alle Module lassen sich flexibel einsetzen und kombinieren. Der Vorbereitungs- und Materialaufwand ist minimal.

sCOOL est une initiative de Swiss Orienteering (Fédération suisse de course d'orientation). Elle a pour objectif de soutenir l'enseignement de la lecture de carte (connaissance de l'environnement) et de la course d'orientation (éducation physique). Les brochures It'sCOOL contiennent de nombreuses formes d'enseignement méthodiques et didactiques dès la troisième année scolaire. Tous les modules sont flexibles et peuvent être combinés. La préparation et le matériel sont réduits au minimum.



## It'sCOOL vi offre ...

Leggere la carta e orientarsi sono delle competenze che sono utili in molti momenti della vita. Seguendo il metodo «dal conosciuto allo sconosciuto» il manuale It'sCOOL accompagna gli allievi a conoscere schizzi, piantine e carte.

## Das bietet It'sCOOL

Kartenlesen und Orientieren sind wichtige Fähigkeiten, die es in vielen Lebenssituationen braucht. Entlang der didaktischen Leitlinie «vom Bekannten ins Unbekannte» begleitet das Lehrmittel It'sCOOL Schülerinnen und Schüler bei ihrem Umgang mit Krokis, Plänen und Karten.

## L'offre It'sCOOL

La lecture de carte et l'orientation sont des facultés importantes qui servent dans la vie de tous les jours. Dans la partie didactique «du connu vers l'inconnu», le guide It'sCOOL accompagne les élèves dans leur travail avec des croquis, des plans et des cartes.

## Possibilità d'impiego con It'sCOOL

Il manuale è concepito in modo da non essere legato a nessun metodo d'insegnamento, bensì in modo da poter essere integrato in varie forme nelle lezioni. Lo spettro spazia dall'elaborazione comune di alcuni fogli di lavoro in classe fino al lavoro in gruppi e al lavoro in atelier. Tutti i temi sono trasmessi con dei compiti e alla fine di ogni capitolo l'allievo avrà in mano un foglio di lavoro con il riassunto del tema trattato.

La struttura flessibile di It'sCOOL permette di tener conto delle esigenze e capacità di ogni allievo e del metodo d'insegnamento personale del singolo docente.

Fogli di lavoro a colori si possono scaricare gratuitamente da [www.scool.ch](http://www.scool.ch).

## So arbeiten Sie mit It'sCOOL

Das Lehrmittel ist so konzipiert, dass es sich auf methodisch vielfältige Art und Weise in den Unterricht integrieren lässt. Das Spektrum reicht von Einzellektionen im Klassenverband über Einzel- oder Gruppenarbeiten bis hin zum Werkstattunterricht. Alle Themen werden in Form von Aufträgen vermittelt. Als Resultat und Zusammenfassung des bearbeiteten Stoffes halten die Schülerinnen und Schüler jeweils ein fertig bearbeitetes Arbeitsblatt in den Händen.

Der flexible Aufbau von It'sCOOL unterstützt die individuellen Fähigkeiten der Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig nimmt es Rücksicht auf die persönlichen, methodischen Vorlieben der Lehrpersonen.

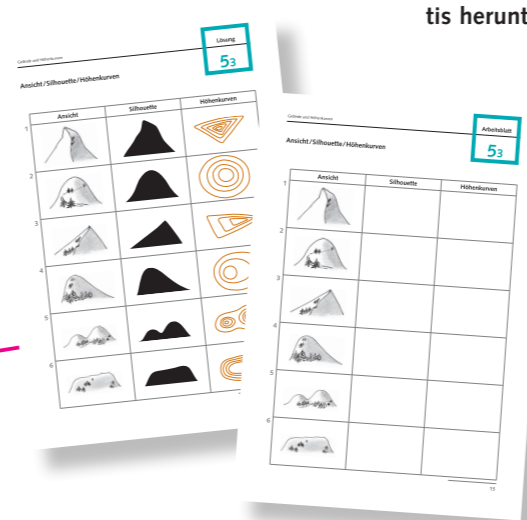
Farbige Arbeitsblätter lassen sich gratis herunterladen von [www.scool.ch](http://www.scool.ch).

## Travailler avec It'sCOOL

Le moyen d'enseignement est conçu pour pouvoir être intégré dans l'enseignement de manière diversifiée. Il propose des leçons individuelles, pour des classes, des groupes de travail ou encore des ateliers d'enseignement. Tous les thèmes sont abordés de manière pratique avec des exercices. Finalement, les élèves conservent le résultat de la matière enseignée et de leur travail sous la forme d'une feuille.

La conception flexible de It'sCOOL permet le développement des capacités individuelles des élèves. De même, il permet à l'enseignant de l'utiliser selon ses méthodes préférées.

Les feuilles de travail en couleur peuvent être téléchargées gratuitement depuis [www.scool.ch](http://www.scool.ch).



## It'sCOOL contiene

It'sCOOL è composto da due parti indipendenti una dall'altra:

una custodia con un opuscolo introduttivo e sei opuscoli tematici:

- 1 Veduta aerea e carta
- 2 Oggetti e simboli
- 3 Scala e distanze
- 4 Punti cardinali e bussola
- 5 Terreno e curve di livello
- 6 Corsa d'orientamento e carta

Una scatola di giochi e test con un domino, un gioco delle famiglie e un memory a tre e 6 x 20 domande sul contenuto degli opuscoli tematici

## Das enthält It'sCOOL

It'sCOOL besteht aus zwei unabhängigen Teilen:

Einem Schuber mit einem Einführungsheft sowie sechs Heften zu den Themen:

- 1 Luftbild und Karte
- 2 Objekte und Signaturen
- 3 Distanzen und Massstab
- 4 Himmelsrichtungen und Kompass
- 5 Gelände und Höhenkurven
- 6 Orientierungslauf und Karte

Einer Spiele- und Testfragenbox mit einem Domino, einem Quartett und einem 3er-Memory sowie 6 x 20 Testfragen zu den Inhalten der Themenhefte

## Contenu de It'sCOOL

It'sCOOL se compose de deux parties distinctes:

un dossier avec une brochure d'introduction et six brochures thématiques:

- 1 Vue aérienne et carte
- 2 Objets et symboles
- 3 Distance et échelle
- 4 Points cardinaux et boussole
- 5 Relief et courbes de niveaux
- 6 Course d'orientation et carte

Une boîte de jeux et tests de connaissances. Avec un Domino, un Jeu des familles et un Memory à 3, ainsi que 6 x 20 questions en relation avec le contenu des brochures

## Tagliando d'ordinazione Bestellschein Coupon de commande

Quantità	Definizione	Prezzo
Menge	Bezeichnung	Preis
Quantité	Description	Prix
	It'sCOOL – Custodia con opuscolo introduttivo e 6 opuscoli tematici	à Fr. 70.–
	It'sCOOL – Schuber mit Einführungsheft und 6 Themenheften	à Fr. 70.–
	It'sCOOL – Dossier avec brochure d'introduction et 6 brochures thématiques	à Fr. 70.–
	It'sCOOL – Scatola con giochi e test	à Fr. 30.–
	It'sCOOL – Spiele- und Testfragenbox	à Fr. 30.–
	It'sCOOL – Boîte de jeux et questions	à Fr. 30.–
	It'sCOOL – Manuale completo	à Fr. 80.–
	It'sCOOL – Kombipaket	à Fr. 80.–
	It'sCOOL – Combi	à Fr. 80.–

incl. IVA, spese di spedizione escluse  
inkl. Mehrwertsteuer, zzgl. Versandkosten  
incl. TVA, frais d'expédition exclus